

تاریخ دباچ: 06 می 2022م / 04 شوال 1443ھ



ISLAMIC • SAVIOUR • OBEDIENCE

خطبة جمعة

تاجوق:

"ترچاقایکھ متلامت رمضان کیت"

تربیتن :

اونیت خطبة، بہاگین فغوروسن مسجد

جابتن اکام اسلام سلاغور



" ترچاقايكه متلامت رمضان كيت "

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ : يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ
كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٨٣﴾¹
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ
وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى
اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا
تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٠٢﴾²

حاضيرين جمعة يغ درحمتي الله سكالين،

خطيب ايغين برقسن كقد ديرى سنديري دان
ستروسن ممنجغن قسنن اين كقد حاضيرين جمعة
سكالين، ماريله كيت منيغكتكن كتقواغن كقد الله
سبحانه وتعالى دغن ملقساناكن سكالالا قرينتهن سرتا

¹ al-Baqarah : 183

² ali-Imran : 102



منيغكلکن سکالا لارغش. موده-مودهن کیت ممقراولیه
کهاکیان هیدوف ددنیا دان دأخیره.

ماریله کیت مٹھیاتی خطبة قد هاری این یغ برتاجوق
"ترچاڤایکه متلامت رمضان کیت."

مسلمین یغ درحمتی،

هاری این کیت تله فون برادا دبولن شوال. باکی اورغ
یغ برایمان، مریک اکن مراسا سدیہ کران رمضان تله
فرکی منیغکلکن مریک، سبالیقش باکی اورغ یغ کورغ
ایمانش، مریک اکن برگمبیرا دغن برلالوٹ رمضان، کران
باکی مریک اکن هیلغش کسوسهن برقواسا همقیر 14 جم
سہاری، باغون سحور، بردیری لاما دالم صلاة تراویح دان
مالاکوکن عبادة ۲ یغ لاین.

سدرله بهاوا رمضان مروفاکن مدرسة اتاو قوست
لاتمین باکی مموقوق کایمانن ملالوئی تربیة فیزیکل دان
روحانی. سچارا ظاهیرش، فیزیکل اورغ یغ برقواسا اداله
لبیہ بائق دری کأداءن فیزیکل اورغ یغ فروتش سنتیاس
کپغ. رسول الله ﷺ سندیری سریغ ممیلیہ برقواسا اتاو
مغوسوگکن فروتش اونتوق توجوان برعبادة کقد الله



سوچي دالم دبو، فقير ميسكين دان انق ۲ يتيم كمبالي
تيدق دستونوي. فرسوءالنث، مڠاڠاڪه نفسو يڠ ترديديق
سڠنجڠ رمضان ڪاڪل اونتوق دترجمهڪن دلوار رمضان؟
سهاروسش تربية رمضان ممقو منيڠڪلڪن ڪسن يڠ بسر
ڪڏ اومت اسلام يڠ ملالوئي مدرسة رمضان تتاڠي
سباليقن قولاً يڠ برلاكو. دماناڪه سيلقن؟

اورغ يڠ ممقوپاڠي هالا توجو دالم كهيدوقن دان
عمل اخيرتث، مڪ ڪيت مليهت كهيدوقن سام ادا دالم
رمضان اتاو دلوار رمضان سنتياس تراره دان ترڦندو ڪڏ
ڦرڪارا ۲ ڪباءيقن دان عمل اخيرة. خطيب تريغت ڪات ۲
ڦروفيسور دوكتور يوسف القرضاوي:

كُونُوا رَبَّانِيِّينَ وَلَا تَكُونُوا رَمَضَانِيِّينَ

"جاديله ڪامو همبا الله يڠ رباني دان جاڱنله ڪامو
منجادي همبا رمضان."

اورغ يڠ منجادي همبا الله اڪن سنتياس استقامة
دالم عملن سام ادا دالم اتاو دلوار رمضان. جڪ دالم
بولن رمضان مريڪ استقامة برذيڪير، برويريد، ممباچ
القرءان دان منتدبُر معنانش سرتا مڠمڠن ببراڦ ڪالي،



سريغ باغون تهجد، برصدقة، منجامو اورغ ماكن دان
بربوک فواسا، صلاة برجماعة دان عمل ۲ يغ لاءين، مک
بکيتوله جوک يغ دلاکوکن کتيک برادا دبولن-بولن لاءين
دلوار رمضان، کران اي ممهي بهاوا ديريش اداله همبا الله
بوکنش همبا رمضان. مالغش!، بائي اورغ يغ منجادي همبا
رمضان، مک کيت مليهت مريک هاش برسوڱگوه-سوڱگوه
ملاکوکن عمل عبادة هاش دالم رمضان، سباليقش اقبابلا
برادا دلوار رمضان مريک کمبالي لسو دان تيدق برسماغت
اونتوق ممباچ القرءان، برصدقة، صلاة برجماعة دان
عمل ۲ لاءينش.

جوسترو، قستيکنله ديري کيت منجادي اورغ يغ
برعلمو دان ممهي قرنن سرتا توجوان کيت دچيقتاکن
اتس موک بومي اين برداسرکن فرمان الله سبحانه وتعالی
دالم سورة الذاريات اية 56:

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ﴿٥٦﴾

"دان اکو تيدق منچيقتاکن جين دان ماءنسي
ملاءينکن سوفاي مريک مڱعبي کڱداکو."

سيدغ جمعة يغ دکاسيهي،



جک کیت قرهاتیکن کمبالی، باپق عملن باءیق یغ تله
کیت لاکوکن سقنچج برادا دالم بولن رمضان. مک،
تروسکنله استقامة ملاکوکن عمل ۲ ترسبوت سوفاي
کبراداعن کیت دبولن-بولن دلوار رمضان سام سماغثن
سقرتی کیت برادا دالم بولن رمضان. جنجی الله کقد
اورغ ۲ یغ استقامة ایاله فرمانش دالم سورة فصلت ایه
:30

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَمُوا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ أَلَّا
تَخَافُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَبْشُرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ﴿٣٠﴾

"سسوغکوھن اورغ ۲ یغ مغاتاکن: "توهن کامی ایاله
الله" کمودین مریک منگوھکن قنڈیرین مریک، مک ملائکة
اکن تورون کقد مریک دغن مغاتاکن: "جاغنله کامو
تاکوت دان جاغنله مراسا سدیہ، دان گمبیراکنله مریک
دغن جنه یغ تله دجنجیکن الله کقدامو."

موده-مودهن کیت تیدق ترلوقا اکن سکالا نعمت
کتیک برادا دبولن رمضان دغن منیغکتکن عمل عبادة
دان برسوغکوہ-سسوغکوہ ملقساناکنش کران ایت اداله



سباڠاي تندا بتاف رمضان امت برکسن دالم سانوباري کیت.

حاضيرين جمعة یغ دمولیاکن،

مغاخيري خطبة قد هاري اين، ماريله کیت مغمبيل
ببراف توجيهت یغ بوليه دحياتي دان دجاډيکن عملن
برسام:

1. اومت اسلام هندقله ميقيني بهاوا سڠالا ڦرکارا یغ
دلاکوکن سام اد باعيق اتاو بوروق دأتس دنيا اکن
منداقت بالسن درقد الله سبحانه وتعالی دأخيرة ننتي.
2. اومت اسلام هندقله استقامة ملاکوکن سڠالا
عملن صالح سام اد دالم بولن رمضان اتاو بولن ۲ دلوار
رمضان.

3. اومت اسلام هندقله برصبر دالم مڠهادڦي اوجين
درقد الله سبحانه وتعالی سڦرتي مان صبرش کتيک
برڦواسا دغن مناهن ديري درقد لاڦر دان دهاڠ سرتا
روننونن نفسو شهوات.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ



مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ

١٥

"بارغسياڤ يغ مخرجان عمل صالح، مك ايت اداله اونتوق ديريش سنديري، دان بارغسياڤا يغ مخرجان كجاهتن، مك ايت اكن منيما ديريش سنديري، كمودين كقد توهنموله كامو دكمبايكن."

(سورة الجاثية : 15).

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ
بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ
تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.
أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ



خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ الطَّيِّبَاتِ.
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ
الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ
بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

حاضيرين يغ درحمتي الله سكالين،

ماريله سام ۲ كيت برتقوى كقد الله سبحانه وتعالى
دغن ملاكوكن كطاعتن كقداش دان منجاءوهكن ديري درقد
قربواتن كجي دان معصية.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ
وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ
أَجْمَعِينَ.



اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ الْحَاجَاتِ. اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَهْلِكَ الْكُفْرَةَ وَالْمُبْتَدِعَةَ وَالْمُشْرِكِينَ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ، وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، أَنْ تَحْفَظَ بَعَيْنِ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةَ، وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ الصَّمَدَانِيَّةَ، جَلَالَةَ مَلِكِنَا الْمُعْظَمِ، سُلْطَانَ سَلَغُورِ، سُلْطَانَ شَرْفِ الدِّينِ ادريس شاه الحاج ابن المرحوم سُلْطَانَ صَلَاحِ الدِّينِ عبد العزيز شاه الحاج. اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعُونَ وَالْهِدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ، وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لِيُؤَيِّدَ عَهْدِ سَلَغُورِ، تَغْكُو أَمِيرِ شَاهِ ابْنِ السُّلْطَانَ شَرْفِ الدِّينِ ادريس شاه الحاج، فِي أَمْنٍ وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنِّكَ وَكَرَمِكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اللَّهُمَّ أَطْلُ عُمْرَهُمَا مُصْلِحِينَ لِلْمُوظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةَ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرَّشَادِ.



يا الله، كورنياكنله فتونجوق كقد كامى اونتوق
منديريكن صلاة فرض ليم وقتو سچارا برجماعة، منوناىكن
زكاة ملالوئي لمباك زكاة سلاغور، موقفكن هرتا ملالوئي
قربادنن وقف سلاغور دان مغيئفاقكن هرتا قد تابوعغ انفاق
جارية اومت اسلام سلاغور (تيجاري) دان كقد انق ٢ يتيم
ملالوئي يايسن اسلام دارالاحسان.

اللَّهُمَّ يَا دَافِعَ الْبَلَاءِ، اِدْفَعْ عَنَّا هَذَا الْوَبَاءَ وَالْبَلَاءَ وَالْمَرَضَ
وَالشَّدَائِدَ وَالْمِحْنَ، بِلُطْفِكَ يَا لَطِيفُ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ وَبِالْإِجَابَةِ جَدِيرٌ.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا.
رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿٩٠﴾
عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ
عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾
فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ،
وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا
تَصْنَعُونَ.